

DFUE - goods issue slip
(VDA 4912)

DELIVERY-NO: 53022410

03.05.2024 - 09:08

PAGE 1/1

VENDOR -PLANT: 0085
-NUMBER: 91000197

RECIPIENT -PLANT 100
-NUMBER: 24466

UNLOAD POINT: 14248
STOR. LOCATION:

Schaeffler France S.A.S
93 route de Bitché
F-67506 HAGUENAU CEDEX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

POINT OF
SHIPPING TYPE: Autocarro
FORW. AGENT: DHL Global For
-NUMBER: 99630080
GROSS WEIGHT: 1451,60

DN-NR	SUP.REF.NR. CUST.	QUANT.	UM	V/G NAME OF DELIVERY	PUCH.ORD.NR.
-DATE	SUPPL.REF.NR. VEND.			ADD. DATA VENDOR	
-POS	PACK.MAT. -QUANT. -NUMBER CUST.			MAX.NUMBER -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
27060812	2500195100	768	PZ S /	Attuatore frizione	550004094101
03.05.2024	230600883-0000-10				
000010	VP: 128 TBA-501643		X	6,000	086612417-0000
	VP: 4 TBA-520892		X	0,000	086612476-0000
	VP: 16 TBA-501644		X		086612441-0000
	VP: 4 1208		X		000716820-0000

***** E N D *****

180367606
5013 L 30100
21/08/24

KUEHNLE+KAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

06 MAG 2024

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

GR:

QUANT. CHECK:

RATING CHECK:

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (Name, Address, Country)		Lieferantennr. Supplier No.		91000197		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE		CMR	
Schaeffler France S.A.S route de Bitche 93 FR-67506 Haguenau CEDEX						Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).		Page 1 / 1 88187881	

2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, Address, Country)		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, Address, Country)	
Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno		DHL Global Forwarding (Italy) DHL Global Forwarding (Italy) Interporto Regionale della Pugli 1 IT-70123 Bari	

3 Auslieferungsort des Gutes Place designated for delivery of goods		17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive Carriers (Name, Address, Country)	
Ort/Place Modugno Land/Country Italy		Scognamiglio Logistics & Transports Srl Via Ferrante Imperato, 29 80146 NAPOLI (NA) Part. IVA 09251281219	

4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and Date of Acceptance of Goods		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reservations of Carriers	
Ort/Place Haguenau CEDEX Land/Country France Datum/Data 03.05.2024			

6	7	8	9	10	11	12
Kennzeichen und Nr. Mark and Nos	Anzahl der Packstücke No. of Packages	Art der Verpackung Type of Packaging	Bezeichnung des Gutes Description of Goods	Statistiknummer Statistical Number	Bruttogewicht (kg) Gross Weight (kg)	Volume (m³) Volume (m³)
0053022410	4	TBA-520892		87089390	1451,60	3,572
0053022412	1	TBA-520892			380,00	0,893
0053022414	3	TBA-520892			1036,50	2,679
Total:					2868,10	7,144

13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's Instructions for Customs, etc. SWWICF-LLW1B Dominique Criqui TEL: FAX:	19 zu zahlen vom: To Be Paid By: Fracht Transportation Charges Ermäßigungen Reductions Zwischensumme Subtotal Zuschläge Supplement Nebengebühren Additional Fees Sonstiges Others Zu zahlende Gesamt- Total to Pay
---	--

14 Rückerstattung Reimbursement	15 Frachtzahlungsanweisung Payment of Freight Charges FCA HAGENAU	20 Besondere Vereinbarungen Special agreements
---	--	--

21 Ausgefertigt in Established in	Haguenau CEDEX	am at	03.05.2024	24 Von dem Empfänger empfangen Goods received	Datum Date
---	----------------	----------	------------	---	---------------

22 Schaeffler France S.A.S route de Bitche 93 67506 Haguenau CEDEX Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and Stamp of Sender	23 Scognamiglio Logistics & Transports Srl Via Ferrante Imperato, 29 80146 NAPOLI (NA) Part. IVA 09251281219 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and Stamp of Carrier	24 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and Stamp of Consignee "ricevuta senza riserva di quantità"
--	--	---

25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance			Paletten-Absender - Paletts Sender				Paletten-Empfänger - Paletts Consignee			
von/from	bis/to	km	Type	Number	No Exchange	Exchang e	Type	Number	No Exchange	Exchang e
			Euro Pallet				Euro Pallet			
			Gitterbox				Gitterbox			
			Single Pallet				Single Pallet			

26 Contract Partner of Carrier	27 Plate Number Kfz GE163HP Anhänger	Confirmation of Recipient/Date/Signature	Confirmation of Driver/Date/Signature
---------------------------------------	---	--	---------------------------------------